

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **86 (1968)**

Heft 48

PDF erstellt am: **23.09.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

### Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, Dienstag den 27. Februar 1968  
Berne, mardi 27 février 1968

421

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen  
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fête exceptés

86. Jahrgang  
86<sup>e</sup> année

N° 48

Redaktion und Administration: Effingerstr. 3, 3000 Bern. ☎ (031) 61 20 00 (Eidg. Amt für das Handelsregister ☎ (031) 61 26 40) - Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Preise: Schweiz: jährlich Fr. 30.50, halbjährlich Fr. 18.50, Ausland: jährlich Fr. 40.-, Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto) - Annoncenregie: Publicitas AG - Insertionsstarif: 25 Rp. (Ausland 30 Rp.) die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum.

Rédaction et administration: Effingerstr. 3, 3000 Berne. ☎ (031) 61 20 00 (Office fédéral du registre du commerce ☎ (031) 61 26 40) - En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix: Suisse: un an 30 fr. 50; un semestre 18 fr. 50; étranger 40 fr. par an. Prix du numéro 25 ct. (port en sus) - Régie des annonces: Publicitas S.A. - Tarif d'insertion: 25 ct. (étranger 30 ct.) la ligne de colonne d'un millimètre ou son espace

#### Inhalt - Sommaire - Sommario

##### Antlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister. - Registre du commerce. - Registro di commercio.  
Abhanden gekommene Werttitel. - Titres disparus. - Titoli smarriti.  
Geschäftseröffnungsverbot - Sperrfrist gemäss Ausverkaufsordnung.  
Fibet Holding, Chur.  
Tecinest Holding, Chur.  
Glycolex A.G., in Liquidation, Zürich.  
Sogex S.A., en liquidation, Genève.

##### Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Schweiz. Nationalbank (Ausweis). - Banque nationale suisse (situation).  
Kommission für Aussenwirtschaft des Nationalrates. - Commission du Conseil national pour le commerce extérieur.  
Schweizerisch-tschechoslowakischer Warenverkehr. - Trafic des marchandises entre la Suisse et la Tchécoslovaquie. - Traffico delle merci tra la Svizzera e la Cecoslovacchia.

##### Antlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

#### Handelsregister - Registre du commerce Registro di commercio

##### Kantone / Cantons / Cantoni:

Bern, Luzern, Schwyz, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, St. Gallen, Graubünden, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

##### Bern - Berne - Berna Bureau Bern

16. Februar 1968.  
Schweizerischer Typographenbund (Fédération suisse des typographes) (Federazione svizzera dei tipografi), in Bern, Genossenschaft (SHAB. Nr. 290 vom 11. 12. 1967, S. 4063). Zentralpräsident Eduard Harsch ist aus dem Zentralkomitee ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Zentralpräsident ist Erwin Gerster (bisher Vizepräsident). Neuer Vizepräsident ist Ernst Gammeter, von Basel und Signau, in Basel (bisher Mitglied des Zentralkomitees). Der Zentralpräsident oder der Vizepräsident führt Kollektivunterschrift mit einem der Zentralsekretäre oder mit dem Zentralkassier.

16. Februar 1968.  
Invaliden-, Alters- und Hinterbliebenenfürsorgekasse des Schweizerischen Typographenbundes (Caisse d'invalidité, de vieillesse et de prévoyance pour survivants de la fédération suisse des typographes), in Bern, Genossenschaft (SHAB. Nr. 290 vom 11. 12. 1967, S. 4063). Zentralpräsident Eduard Harsch ist aus dem Zentralkomitee ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Zentralpräsident ist Erwin Gerster (bisher Vizepräsident). Neuer Vizepräsident ist Ernst Gammeter, von Basel und Signau, in Basel (bisher Mitglied des Zentralkomitees). Der Zentralpräsident oder der Vizepräsident führt Kollektivunterschrift mit einem der Zentralsekretäre oder mit dem Zentralkassier.

16. Februar 1968.  
Eisen A.G. (Fers S.A.) (Iron Ltd.), in Bern (SHAB. Nr. 6 vom 9. 1. 1967, S. 81). Dr. Friedrich Staub und Niklaus Staub sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. In den Verwaltungsrat sind neu gewählt worden Robert Küderli, von Dübendorf, in Utikon am Albis, und Hans Rudolf Staub, nun in Bern, dessen Prokura erloschen ist. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Neuer Präsident des Verwaltungsrates ist Willy Küderli (bisher Vizepräsident); er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien.

16. Februar 1968.  
Aktiengesellschaft für Beteiligungswerte, in Bern (SHAB. Nr. 180 vom 5. 8. 1965, S. 2452). Dr. Rudolf Probst ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Neues Mitglied des Verwaltungsrates ohne Zeichnungsberechtigung ist Dr. Peider Mengiardi, von Ardez, in Bern. Geschäftsdirektor: Schuphalzasse 21 (Allgemeine Treuhänder AG).

16. Februar 1968. Automobile.  
René Ellenberger, in Bern, Autogarage, Handel mit Autos und Zubehör, Reparaturwerkstätte (SHAB. Nr. 91 vom 18. 4. 1962, S. 1166). Einzelprokura ist erteilt worden an Katharina Ellenberger-Probst, von Heimiswil, in Bern.

##### Bureau Burgdorf

9. Februar 1968.  
Genossenschaft Saalbau Burgdorf, in Burgdorf, Beschaffung von Saalbauumlichkeiten (SHAB. Nr. 108 vom 10. 5. 1960, S. 1418). Die Mitglieder Hans Wüthrich, Hans Mühlethaler und Fritz Wegmüller sind aus der Verwaltung ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Walter Graber ist nicht mehr Präsident, bleibt aber Mitglied der Verwaltung, seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in die Verwaltung gewählt: Rudolf Dür, von und in Burgdorf als Vizepräsident, Gottlieb Schletti, von Zweisimmen, in Burgdorf, als Sekretär, Paul Sieber, von Büren zum Hof, in Burgdorf, als Kassier. Das bisherige Mitglied Jakob Schaller von Bödingen, in Burgdorf ist nun Präsident. Der Präsident oder der Vizepräsident führt mit dem Sekretär oder Kassier die Unterschrift. Neues Domizil: Metzgergasse 6, Burgdorf (beim Präsidenten).

16. Februar 1968.  
Leu Aktiengesellschaft Hoch- und Tiefbau, in Hindelbank, Ausführung von Hoch- und Tiefbauten (SHAB. Nr. 231 vom 4. 10. 1965, S. 3086). Hans Leu ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen.

##### Bureau Laufen

16. Februar 1968.  
Holzstoff- & Papierfabrik Zwingen AG, in Zwingen (SHAB. Nr. 11 vom 15. 1. 1965, S. 159). Berthold Renggli ist nicht mehr Direktor; seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen Direktor wurde ernannt: Dr. Hermann H. Fabri, von Deutschland, in Zwingen. Er zeichnet kollektiv zu zweien mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten.

16. Februar 1968.  
AG für keramische Industrie Laufen, in Laufen (SHAB. Nr. 80 vom 7. 4. 1967, S. 1180). Walter Stark, von und in Zwingen, wurde zum Vizedirektor ernannt. Er zeichnet in dieser Eigenschaft mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten; seine Unterschrift als Prokurist ist erloschen.

16. Februar 1968.  
Tonwarenfabrik Laufen AG, in Laufen (SHAB. Nr. 80 vom 7. 4. 1967, S. 1180). Walter Stark, von und in Zwingen, wurde zum Vizedirektor ernannt. Er zeichnet in dieser Eigenschaft mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten; seine Unterschrift als Prokurist ist erloschen.

16. Februar 1968.  
Impex A.G. für Import und Export, in Brislach (SHAB. Nr. 120 vom 26. 5. 1967, S. 1794). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 31. Januar 1968 wurden die Statuten geändert. Die bisherigen 100 Namenaktien zu Fr. 500 wurden in 45 Namenaktien zu Fr. 1000 und 50 Namenaktien zu Fr. 100 zerlegt. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt demnach Fr. 50 000, eingeteilt in 45 Namenaktien zu Fr. 1000 und 50 Namenaktien zu Fr. 100. Die übrigen Statutenänderungen betreffen die publikationspflichtigen Tatsachen nicht.

##### Bureau Laupen

15. Februar 1968.  
Berggenossenschaft Mühleberg und Umgebung, in Mühleberg (SHAB. Nr. 74 vom 30. 3. 1965, S. 994). Der Sekretär Christian Bieri ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als neuer Sekretär wurde gewählt Werner Balmer, von Mühleberg, in Michelsforst, Gemeinde Mühleberg. Er zeichnet kollektiv zu zweien mit Präsident und Vizepräsident.

15. Februar 1968.  
Käsereigenossenschaft Juchlisau, in Juchlisau, Gemeinde Mühleberg (SHAB. Nr. 184 vom 9. 8. 1960, S. 2350). Der Vizepräsident Fritz Minder und der Sekretär Christian Herren sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer Vizepräsident ist Werner Balmer, in Michelsforst, Gemeinde Mühleberg. Neuer Sekretär ist Heinz Reinhard, von Lützelühli, in Juchlisau, Gemeinde Mühleberg. Präsident, Vizepräsident und Sekretär zeichnen kollektiv zu zweien.

15. Februar 1968.  
Landwirtschaftliche Genossenschaft Biberen, in Biberen, Gemeinde Ferenbalm (SHAB. Nr. 99 vom 30. 4. 1965, S. 1350). Vizepräsident Alfred Aeberhard ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Vizepräsident ist Hans Meyer, von und in Ulmiz (früher Beisitzer). Präsident, Vizepräsident und Sekretär zeichnen kollektiv zu zweien.

15. Februar 1968.  
Landwirtschaftliche Genossenschaft Rosshäusern und Umgebung, in Rosshäusern, Gemeinde Mühleberg (SHAB. Nr. 71 vom 25. 3. 1965, S. 954). Der Präsident Ernst Zingg, der Vizepräsident Albrecht Wyss und der Sekretär Ernst Beyeler sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Werner Balmer, von Mühleberg, in Michelsforst, Gemeinde Mühleberg, wurde als Vizepräsident gewählt. Neuer Präsident ist Walter Balmer, von Mühleberg, auf der Ledt, Gemeinde Mühleberg. Neuer Sekretär ist Theo Freiburghaus, von Mühleberg, in Buch, Gemeinde Mühleberg. Präsident, Vizepräsident und Sekretär zeichnen kollektiv zu zweien.

15. Februar 1968.  
Käsereigenossenschaft Brüggelbach, in Brüggelbach, Gemeinde Neuenegg (SHAB. Nr. 124 vom 30. 5. 1963, S. 1583). Der Vizepräsident Ernst Stooss, und der Sekretär Andreas Flühmann sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer Vizepräsident ist Johannes Flühmann, von Neuenegg, in der Nessleren, Gemeinde Neuenegg. Neuer Sekretär ist Rudolf Zoss, von Bolligen, in Brüggelbach, Gemeinde Neuenegg. Präsident, Vizepräsident und Sekretär zeichnen kollektiv zu zweien.

15. Februar 1968.  
Landwirtschaftliche Genossenschaft Laupen und Umgebung, in Laupen (SHAB. Nr. 141 vom 21. 6. 1965, S. 1942). Der Präsident Fritz Freiburghaus und der Vizepräsident Rudolf Holzer sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer Präsident ist Hans Rytz, von Ferenbalm, in Kriechenwil. Neuer Vizepräsident ist Ernst Hofmann, von Worb, in Kriechenwil. Präsident, Vizepräsident und Sekretär zeichnen kollektiv zu zweien.

15. Februar 1968.  
Wasserversorgungsgenossenschaft Bramberg, auf dem Bramberg, Gemeinde Neuenegg (SHAB. Nr. 16 vom 21. 1. 1954, S. 179). Der Vizepräsident Fritz Mäder, der Sekretär Ernst Schumacher sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer Vizepräsident ist Oskar Fontana, von Bruzella (TI), auf dem Bramberg, Gemeinde Neuenegg. Neuer Sekretär ist Arnold Müller, von Aeschi b. Spiez, auf dem Bramberg, Gemeinde Neuenegg. Präsident, Vizepräsident und Sekretär zeichnen kollektiv zu zweien.

15. Februar 1968.  
Käsereigenossenschaft Kriechenwil-Gammen, in Kriechenwil (SHAB. Nr. 139 vom 17. 6. 1960, S. 1806). Der Vizepräsident Adolf Herren und der Sekretär Fritz Schlegel sind aus dem Vorstand ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer Vizepräsident ist Marcel Siffert, von und in Wallenbuch. Neuer Sekretär ist Ernst

Rytz, von Ferenbalm, in Kriechenwil. Präsident, Vizepräsident und Sekretär zeichnen kollektiv zu zweien.

15. Februar 1968.  
Viehzuchtgenossenschaft Kriechenwil, in Kriechenwil (SHAB. Nr. 289 vom 10. 12. 1963, S. 3507). Präsident Fritz Spring ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident ist Ernst Hofmann, von Worb, in Kriechenwil. Präsident, Vizepräsident und Sekretär zeichnen kollektiv zu zweien.

15. Februar 1968.  
Käsereigenossenschaft Laupen und Umgebung, in Laupen (SHAB. Nr. 47 vom 26. 2. 1962, S. 595). Der Präsident Fritz Rytz, der Vizepräsident/Kassier Ernst Ruprecht und der Sekretär Emil Ruprecht sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer Präsident ist Ernst Freiburghaus, von Neuenegg, in Nofflen, Gemeinde Bödingen. Neuer Vizepräsident/Kassier ist Helmut Ruprecht, von und in Laupen. Neuer Sekretär ist Hansruedi Herren, von Mühleberg, in Laupen. Präsident, Vizepräsident und Sekretär zeichnen kollektiv zu zweien.

15. Februar 1968.  
Käsereigenossenschaft Wileroltigen, in Wileroltigen (SHAB. Nr. 294 vom 17. 12. 1959, S. 3491). Der Präsident Fritz Rytz und der Sekretär Hans Johner sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer Präsident ist Hans Winkelmann, von und in Wileroltigen (früher Beisitzer). Neuer Sekretär ist Fritz Baumann, von und in Wileroltigen. Präsident, Vizepräsident und Sekretär zeichnen kollektiv zu zweien.

15. Februar 1968.  
Milchgenossenschaft Landstuhl, auf dem Landstuhl, Gemeinde Neuenegg (SHAB. Nr. 151 vom 2. 7. 1962, S. 954). Der Präsident Ernst Riesen, der Vizepräsident/Sekretär Fritz Berger sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer Präsident ist Otto Häberli, von Münchenbuchsee, in Schoren, Gemeinde Neuenegg. Neuer Vizepräsident/Sekretär ist Hans Imhof, von Iffwil (BE), in der Landgarten, Gemeinde Neuenegg. Präsident, Vizepräsident, Kassier und Sekretär zeichnen kollektiv zu zweien.

15. Februar 1968.  
Käsereigenossenschaft Oherei, in der Oberei, Gemeinde Mühleberg (SHAB. Nr. 73 vom 29. 3. 1965, S. 979). Der Präsident Rudolf Schmid ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident ist Christian Bieri (bisher Beisitzer), von Schangnau, in der Oberei, Gemeinde Mühleberg. Neuer Vizepräsident ist Hans Freiburghaus, von Mühleberg, in Buttenried, Gemeinde Mühleberg (bisher Beisitzer). Präsident, Vizepräsident und Sekretär zeichnen kollektiv zu zweien.

15. Februar 1968.  
Brunnenggenossenschaft Süri, in der Süri, Gemeinde Neuenegg (SHAB. Nr. 71 vom 26. 3. 1965, S. 954). Der Präsident Adolf Hübschi ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident ist Otto Hänni, von Toffen, in der Süri, Gemeinde Neuenegg (bisher Vizepräsident). Neuer Vizepräsident ist Werner Egli, von Urtenen, in der Süri, Gemeinde Neuenegg. Präsident, Vizepräsident und Sekretär zeichnen kollektiv zu zweien.

15. Februar 1968.  
Brunnenggenossenschaft Kriechenwil-Schönenbühl, in Kriechenwil (SHAB. Nr. 239 vom 13. Oktober 1965, S. 3206). Der Vizepräsident Otto Schick und der Sekretär Hans Enggist sind aus dem Vorstand ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer Vizepräsident ist Samuel König, von Walkringen, in Schönenbühl, Gemeinde Kriechenwil. Neuer Sekretär ist Werner Stocker, von Obermumpf, in Kriechenwil. Präsident, Vizepräsident und Sekretär zeichnen kollektiv zu zweien.

15. Februar 1968.  
Viehzuchtgenossenschaft Spengelried, in der Süri, Gemeinde Neuenegg (SHAB. Nr. 154 vom 5. 7. 1962, S. 1958). Vizepräsident Benedict Herren und Kassier Samuel Schmid sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer Vizepräsident ist Hermann Schmid, von Mühleberg, in Rosshäusern, Gemeinde Mühleberg (bisher Beisitzer). Neuer Kassier ist Fritz Thomet, von Wohlen (BE), in Spengelried, Gemeinde Mühleberg. Präsident oder Vizepräsident zeichnen kollektiv zu zweien mit Sekretär oder Kassier.

15. Februar 1968.  
Gastrocknungsgenossenschaft Laupen und Umgebung, in Laupen (SHAB. Nr. 23 vom 29. 1. 1960, S. 311). Präsident Otto Ruprecht ist als solcher zurückgetreten; er bleibt Beisitzer. Vizepräsident Ernst Schmid ist aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer Präsident ist Samuel Schmid, von Mühleberg, in Staffels, Gemeinde Bödingen (FR) (bisher Beisitzer). Neuer Vizepräsident ist Christian Schär, von Gondiswil, in Laupen (bisher Sekretär). Neuer Sekretär ist Fritz Augstburger, von Konolfingen, in Laupen. Präsident, Vizepräsident und Sekretär zeichnen kollektiv zu zweien.

15. Februar 1968.  
Käsereigenossenschaft Gurbrü, in Gurbrü (SHAB. Nr. 207 vom 5. 9. 1947, S. 2573). Der Präsident Ernst Hurni und der Vizepräsident Ernst Bucher sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer Präsident ist Alfred Bucher, von Schüpfen, im Jerisberghof, Gemeinde Ferenbalm. Neuer Vizepräsident ist Hans Dick, von und in Gurbrü. Präsident, Vizepräsident und Sekretär zeichnen kollektiv zu zweien.

15. Februar 1968.  
Käsereigenossenschaft Münchenwiler, in Münchenwiler (SHAB. Nr. 263 vom 11. 11. 1964, S. 3399). Ernst Schmid, Präsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident ist Ulrich Schmid, von Mühleberg, in Münchenwiler. Er zeichnet kollektiv zu zweien mit Vizepräsident oder Sekretär.

15. Februar 1968.  
Käsereigenossenschaft Neuenegg, in Neuenegg (SHAB. Nr. 154 vom 5. 7. 1962, S. 1958). Der Präsident Fritz Marschall ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident ist Fritz Freiburghaus, von Neuenegg, im Grund, Gemeinde Neuenegg (bisher Vizepräsident). Neuer Vizepräsident ist Fritz Bieri, von Schangnau, im Strassacker, Gemeinde Neuenegg (bisher Bei-







**Abhanden gekommene Werttitel  
Titres disparus - Titoli smarriti**

**Aufrufe - Sommations - Diffida**

Vermisst werden:

a) Schuldbrief von Fr. 5000.—, datiert 2. Dezember 1927, lautend auf Otto Lüttin, geb. 1881, Kondukteur, von Zürich, in Feuerthalen, als Schuldner, zugunsten der Zürcher Kantonalbank; in Zürich, lastend im ersten pfandrechtlichen Rang auf Kat.-Nr. 206 (ein Wohnhaus, Assek.-Nr. 429, mit 49 m<sup>2</sup> Grundfläche, und eine Are 55 m<sup>2</sup> Hofraum und Garten, an der Kirchstrasse, in Feuerthalen, Pfandbuch Feuerthalen, Bd. 8, pg. 585;

b) Schuldbrief von Fr. 3500.—, datiert 2. Dezember 1927, lautend auf Otto Lüttin, geb. 1881, Kondukteur, von Zürich, in Feuerthalen, als Schuldner, zugunsten des Inhabers, lastend im zweiten pfandrechtlichen Rang, auf vorgenannter Kat.-Nr. 206, an der Kirchstrasse, in Feuerthalen, Pfandbuch Feuerthalen, Bd. 8, pg. 586.

Die allfälligen Inhaber dieser Titel werden hiemit aufgefordert, die Titel innert Jahresfrist, vom Erscheinen der erstmaligen Publikation an gerechnet, der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst die Titel als kraftlos erklärt würden. (234<sup>9</sup>)

8450 Andelfingen, den 23. Februar 1968 **Bezirksgerichtskanzlei**

Der unbekannte Inhaber der Police Nr. 92669 der Providentia Schweizerische Lebensversicherungs-Gesellschaft, Genf, vom 3. Januar 1967, lautend auf Karl-Friedrich Ballmer, Bern, wird hiemit aufgefordert, die genannte Police innert 6 Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftlosklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (224<sup>9</sup>)

3011 Bern, den 21. Februar 1968 **Der Gerichtspräsident III: Dr. Falb**

Es wird vermisst:

Eigentümerschuldbrief über Fr. 3000.—, zugunsten von Herrn Paul Samuel Fiechter, Schmied, Birrbach, Krauchthal, eingetragen am 26. März 1956, Beleg III/835, lastend in der V. Pfandstelle auf der Liegenschaft Krauchthal-Grundbuch Nr. 855/856, Maximalzinsfuß 6%.

Der unbekannte Inhaber dieses Titels wird hiemit aufgefordert, diesen innert Jahresfrist, vom erstmaligen Erscheinen dieses Aufrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, dem Richteramt II, in Burgdorf vorzuweisen, ansonst die Kraftlosklärung ausgesprochen wird. (236<sup>9</sup>)

3400 Burgdorf, den 23. Februar 1968 **Der Gerichtspräsident II i. V.: Dick**

Es wird als vermisst gemeldet:

Fr. 4663.30 Sparheft Nr. 152233 der App. A.-Rh. Kantonalbank, ausgestellt am 16. Juni 1943, lautend auf Frl. Sonja Fisch, Herisau.

Der allfällige Besitzer des Sparheftes wird aufgefordert, es bis Ende August 1968 der Obergerichtskanzlei Appenzel A.-Rh. in Trogen vorzulegen, ansonst es für kraftlos erklärt wird. (237<sup>9</sup>)

9043 Trogen, den 23. Februar 1968 **Obergerichtskanzlei App. A.-Rh.**

**Kraftloserklärungen  
Annulations - Annullamenti**

Der Schuldbrief vom 9. Februar 1913 von Fr. 1200.— lastend auf Grundbuch-Neudorf, Nm. 859, 862, 863, neu Nr. 860, lautend auf den Kirchenfond Neudorf, als Gläubiger, und Felix Oeggerli, gewesener Werkstathtarbeiter, in Neudorf (z. Zi. der Errichtung) als Schuldner, ist kraftlos erklärt. (233)

4710 Balsthal, den 21. Februar 1968 **Der Gerichtspräsident von Balsthal: J. Baschung**

Nach erfolglosem Aufruf hat das Obergericht des Kantons Zürich, auf Antrag des Bezirksgerichtes Winterthur folgende Schuldurkunde als kraftlos erklärt:

Inhaberschuldbrief vom 3. August 1922, lautend auf Gebhard Haas, geb. 1883, Büroangestellter, von und in Winterthur-Veltheim, ursprünglich von Fr. 10 000.—, seit 9. Oktober 1957 Fr. 12 500.—, im zweiten Range, lastend auf Kat.-Nr. 226 (292,1 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten, mit dem Wohnhaus Assek.-Nr. 586, und dem Wäschhaus Nr. 584) an der Schützenstrasse 56, in Winterthur-Veltheim (Grundprot. Veltheim, Bd. 15, S. 317). (238)

8400 Winterthur, den 23. Februar 1968 **Im Namen des Bezirksgerichtes Winterthur, der Gerichtsschreiber: Dr. O. Brunner**

Durch Beschluss der II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich vom 24. Januar 1968 wurden folgende Urkunden als kraftlos erklärt:

1 Pfandbrief der Pfandbriefbank schweizerischer Hypothekaranstalten, 1951, Serie 53, zu Fr. 5000.—, nom. 3%, Nr. 16912, rückzahlbar gewesen am 30. November 1966, mit Semestercoupons per 30. November 1965 u. ff.

4 Pfandbriefe der obgenannten Pfandbriefbank 1951, Serie 48, zu je Fr. 1000.— nom. 3%, Nr. 788824-27, rückzahlbar gewesen am 15. März 1966, mit Semestercoupons per 15. März 1966. (239)

8000 Zürich, den 20. Februar 1968 **Bezirksgerichtskanzlei Zürich 7. Abteilung**

En date de ce jour, j'ai prononcé l'annulation de la cédula hypothécaire en premier rang, du capital de Fr. 200 000.—, grevant les parcelles 1002 et 1108 de la commune de Payerne, constituée le 29 novembre 1960, par Bianchi frères, en faveur du porteur, N° 80880 RF. (232)

1530 Payerne, le 20 février 1968 **Le président: Ph. Junod**

**Widerrufe - Révocations - Rivocazioni**

Le 22 février 1968, j'ai révoqué mon ordonnance du 21 décembre 1967, ouvrant la procédure d'annulation d'un livret de dépôts de la Banque cantonale vaudoise, N° 620253, au porteur, créancier de Fr. 4255.45, créé le 22 septembre 1965. (231)

1003 Lausanne, le 22 février 1968 **Le président du Tribunal civil du district de Lausanne: Jacques Reymond**

**Andere gesetzliche Publikationen  
Autres publications légales**

**Geschäftseröffnungsverbot**

(Ausverkaufsanordnung vom 16. April 1947)

Das unterzeichnete Departement hat der Firma Paul Châbeau, Velohandlung, Klybeckstrasse 99, Basel, einen Totalausverkauf bewilligt und den Ehegatten Paul und Isabella Châbeau-Schneckenberger für die Wiedereröffnung eines gleichartigen Detailgeschäftes in der Schweiz oder die Beteiligung an einem solchen eine Sperfrist bis zum 30. Mai 1973 auferlegt. (AA. 95)

4001 Basel, den 22. Februar 1968 **Polizeidepartement Basel-Stadt Administrativabteilung**

Am 22. Februar 1968 ist an Herrn Willy S. Rüeegg, Bonneterie, Mercerie und Wolle, Davos-Platz, die Bewilligung erteilt worden, sein Geschäft durch einen Totalausverkauf zu liquidieren.

Mit dieser Bewilligung wurde dem Geschäftsinhaber Herrn Willy S. Rüeegg, von Rothrist (Aargau), in Davos-Platz, für die Dauer

von 5 Jahren, beginnend am 10. September 1968 verboten, auf dem Gebiete der ganzen Schweiz ein gleiches oder ähnliches Geschäft zu eröffnen, zu übernehmen oder sich an einem solchen zu beteiligen (Art. 16 der eidg. Ausverkaufsanordnung).

7001 Chur, den 22. Februar 1968 **Kantonale Polizeiabteilung Graubünden Pass- und Patentbüro**

**Fibet Holding, Chur**

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR.**

**Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Gesellschaft vom 28. Dezember 1967 hat die Auflösung und Liquidation beschlossen. Allfällige Gläubiger der Gesellschaft werden hiemit aufgefordert, ihre Forderungen oder sonstigen Ansprüche bis spätestens 31. März 1968 bei der Gesellschaft anzumelden. (AA. 91<sup>9</sup>)

7000 Chur, den 21. Februar 1968 **Fibet Holding in Liq.**

**Tecinvest Holding, Chur**

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR.**

**Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Gesellschaft vom 28. Dezember 1967 hat die Auflösung und Liquidation beschlossen. Allfällige Gläubiger der Gesellschaft werden hiemit aufgefordert, ihre Forderungen oder sonstigen Ansprüche bis spätestens 31. März 1968 bei der Gesellschaft anzumelden. (AA. 92<sup>9</sup>)

7000 Chur, den 21. Februar 1968 **Tecinvest Holding in Liq.**

**Glycolex AG., in Liquidation, Zürich**

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR.**

**Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 23. Februar 1968 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden aufgefordert, gemäss Art. 742 und 745 des Schweizerischen Obligationenrechts bis zum 31. März 1968 ihre Forderungen beim unterzeichneten Liquidator anzumelden. (AA. 90<sup>9</sup>)

8022 Zürich, den 26. Februar 1968 **Der Liquidator: Dr. Paul Küng Beethovenstrasse 20 8022 Zürich**

**Sogex S.A., en liquidation, Genève**

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO.**

**Deuxième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires de Sogex S.A., tenue le 19 janvier 1968, a décidé la dissolution et la liquidation immédiate de la société.

Les créanciers sociaux sont appelés à produire leurs créances jusqu'au 31 mars 1968 entre les mains du liquidateur désigné par la dite assemblée, Monsieur Claude Greder, 1, rue de la Cité, à Genève. (AA. 86<sup>9</sup>)

1200 Genève, le 15 février 1968 **Le liquidateur: Claude Greder**

**Mitteilungen Communications Comunicazioni**

**Schweizerische Nationalbank  
Banque nationale suisse**

Ausweis - Situation 23. Februar / février 1968 **Veränderungen / Changements**

	Fr.	Fr.
<b>Aktiven - Actif</b>		
Goldbestand - Encaisse or . . . . .	12 390 269 497.55	— 64 744 123.45
Devisen - Devises . . . . .	1 243 247 976.73	— 2 374 547.14
Kursgesicherte Guthaben bei ausländischen Notenbanken - Avoirs avec garantie de change auprès de banques d'émission étrangères . . . . .	173 920 000.—	—
Inlandportefeuille - Portefeuille effets sur la Suisse		
Wechsel - Effets de change . . . . .	98 930 853.08	—
Schatzanweisungen des Bundes - Bons du Trésor de la Confédération suisse . . . . .	—	3 610 132.85
Lombardvorschüsse - Avances sur nantissement . . . . .	6 878 935.63	— 780 948.65
Ausländische Schatzanweisungen in Fr. - Bons du Trésor étrangers en fr. s. . . . .	562 000 000.—	+ 130 000 000.—
Wertschriften - Titres		
deckungsfähige - pouvant servir de couverture . . . . .	9 174 400.—	—
andere - autres . . . . .	172 681 201.—	—
Korrespondenzen - Correspondants		
im Inland - en Suisse . . . . .	11 990 244.05	— 5 352 713.70
im Ausland - à l'étranger . . . . .	15 786 454.98	— 17 531 560.80
Sonstige Aktiven - Autres postes de l'actif . . . . .	48 247 333.50	+ 5 247 117.96
<b>Zusammen - Total</b>	<b>14 733 126 896.52</b>	

**Passiven - Passif**

Eigene Gelder - Fonds propres . . . . .	59 000 000.—	—
Notenumlauf - Billets en circulation . . . . .	10 246 124 810.—	+ 343 607 600.—
Täglich fällige Verbindlichkeiten - Engagements à vue: Girorechnungen von Banken, Handel und Industrie - Comptes de virements des banques, du commerce et de l'industrie . . . . .	3 194 168 601.05	—
übrige täglich fällige Verbindlichkeiten - autres engagements à vue . . . . .	183 919 067.36	— 318 223 798.09
Verbindlichkeiten auf Zeit - Engagements à terme . . . . .	600 000 000.—	—
Sonstige Passiven - Autres postes du passif . . . . .	449 914 418.11	+ 15 469 289.46
<b>Zusammen - Total</b>	<b>14 733 126 896.52</b>	
Offizieller Diskontsatz seit 10. Juli 1967 - Taux officiel d'escompte depuis le 10 juillet 1967 . . . . .		3 1/2%
Offizieller Lombardzinsfuß seit 10. Juli 1967 - Taux officiel pour avance depuis le 10 juillet 1967 . . . . .		3 3/4%
Spezialdiskontsätze für Pflichtlagerwechsel seit 1. Oktober 1966 Taux spéciaux d'escompte pour effets de stocks obligatoires depuis le 1 <sup>er</sup> octobre 1966 . . . . .		
a) für Pflichtlager in Lebens- und Futtermitteln - pour stocks obligatoires de denrées alimentaires et fourrages . . . . .		3 1/4 %/o
b) für übrige Pflichtlager - pour autres stocks obligatoires . . . . .		3 1/2 %/o
		48. 27. 2. 68

**Kommission für Aussenwirtschaft des Nationalrates**

Die Kommission für Aussenwirtschaft des Nationalrates tagte am 26. Februar 1968 in Bern unter dem Vorsitz ihres Präsidenten, Nationalrat Dr. Karl Hackhofer, in Anwesenheit von Bundesrat Dr. Hans Schaffner, Vorsteher des Eidg. Volkswirtschaftsdepartements, sowie Botschafter Dr. P. Jolles, Direktor der Handelsabteilung.

Die Kommission beriet den 76. Bericht des Bundesrates über wirtschaftliche Massnahmen gegenüber dem Ausland. Sie beschloss nach weiteren Ausführungen von Bundesrat Schaffner über die handelspolitische Lage der Schweiz, ergänzt durch Ausführungen von Botschafter Jolles zu einzelnen Abschnitten des Berichts, die zu einer ein-

lässlichen Diskussion Anlass gaben, dem Nationalrat zu beantragen, in zustimmendem Sinne von diesem Bericht Kenntnis zu nehmen. 48. 27. 2. 68

**Commission du Conseil national pour le commerce extérieur**

La commission du Conseil national pour le commerce extérieur s'est réunie à Berne le 26 février 1968 sous la présidence de M. Karl Hackhofer, Monsieur H. Schaffner, Conseiller fédéral, chef du Département fédéral de l'économie publique, ainsi que l'ambassadeur P. Jolles, directeur de la division du commerce, assistaient à la séance. La commission était saisie du 76<sup>e</sup> rapport du Conseil fédéral sur les mesures de défense économique envers l'étranger. Après avoir entendu un exposé de M. Schaffner sur la politique commerciale de la Suisse, ainsi que des éclaircissements de l'ambassadeur Jolles sur différents chapitres du rapport, qui ont été amplement discutés par la commission, elle décida de recommander au Conseil national de prendre connaissance du rapport en l'approuvant. 48. 27. 2. 68

**Schweizerisch-tschechoslowakischer Warenverkehr**

Durch einen zwischen der Schweizerischen Botschaft in Prag und dem tschechoslowakischen Ausseministerium am 23. Februar 1968 vorgenommenen Notenwechsel ist vereinbart worden, die Warenlisten A und B, deren Gültigkeit am 31. Dezember 1967 abgelaufen ist, wiederum für ein weiteres Jahr, d. h. vom 1. Januar bis 31. Dezember 1968 in Kraft zu setzen. 48. 27. 2. 68

**Trafic des marchandises entre la Suisse et la Tchécoslovaquie**

Par un échange de notes du 23 février 1968 entre l'ambassade de Suisse à Prague et le Ministère tchécoslovaque des affaires étrangères, les listes de marchandises A et B, qui sont parvenues à échéance le 31 décembre 1967, ont été prorogées pour une nouvelle année, soit du 1<sup>er</sup> janvier au 31 décembre 1968. 48. 27. 2. 68

**Traffico delle merci tra la Svizzera e la Cecoslovacchia**

Con uno scambio di note del 23 febbraio 1968 tra l'Ambasciata di Svizzera a Praga ed il Ministero cecoslovacco degli affari esteri, le liste di merci A e B, la cui validità è scaduta il 31 dicembre 1967, sono state nuovamente prolungate di un altro anno, ossia fino al 31 dicembre 1968.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern. Rédaction: Div. du commerce du Départ. féd. de l'économie publ., Berne.

## Bank in Buchs, Buchs (SG)

### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Samstag, den 9. März 1968, 14.30 Uhr, im Hotel Bahnhof, Buchs

#### Traktanden:

1. Protokoll.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes mit Jahresrechnung und Gewinn- und Verlustrechnung pro 1967, sowie des Berichtes der Kontrollstelle, Entlastung der Verwaltungsverfahren.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
4. Beschlussfassung über die Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 2 Mio. auf Fr. 2,5 Mio.
5. Feststellung der erfolgten Einzahlung und Aenderung von Art. 4 der Statuten.
6. Ersatzwahl.
7. Allgemeine Umfrage.

Rechnung und Bericht der Kontrollstelle sind vom 23. Februar 1968 an zur Einsichtnahme der Aktionäre am Sitz der Gesellschaft in Buchs aufgelegt.

Eintrittskarten zur Generalversammlung können bis Samstag, den 9. März 1968, 11.30 Uhr, gegen Ausweis über den Aktienbesitz an unserer Kassa bezogen werden. An der Versammlung selbst werden keine Karten abgegeben.

Buchs (St. Gallen), den 27. Februar 1968

Der Verwaltungsrat

## COMMUNE DE LAUSANNE

### Emprunt 3¼% de 1947

#### Amortissement de 1968

16<sup>e</sup> tirage de 20 obligations remboursables à Fr. 500.—  
et de

290 obligations remboursables à Fr. 1000.— le 15 mai 1968

#### Obligations de Fr. 500.—

541— 550	1171— 1180
----------	------------

#### Obligations de Fr. 1000.—

2141— 2150	17041—17060
3401— 3420	17161—17180
6121— 6140	17481—17500
6661— 6680	18601—18620
8961— 8980	22381—22400
11601—11620	23881—23900
14321—14340	24341—24360
15341—15360	

Les obligations suivantes n'ont pas encore été présentées au remboursement:

1965: 17961	20926	20927
1967: 6615 à 6617	14201 à 14220	

Lausanne, le 15 février 1968

Direction des finances

### Richtigstellung

## Bank Paravicini AG., Bern

Die Einladung zur 4. ordentlichen Generalversammlung, die im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 23. Februar 1968 erschien, ist als ungültig zu betrachten und wird durch nachfolgende ersetzt:

Die Aktionäre der Bank Paravicini AG werden hiermit zur Generalversammlung auf Freitag, den 8. März 1968, 14.30 Uhr, in den Räumen der Bank, Bärenplatz 7, Bern, eingeladen zur Behandlung folgender

#### Tagesordnung:

1. Abnahme der Bilanz sowie der Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1967 und des Geschäftsberichtes für das Jahr 1967 und Bericht der Kontrollstelle.
2. Verwendung des Reingewinns.
3. Entlastung der Verwaltung und der Geschäftsleitung.
4. Wahlen in den Verwaltungsrat.
5. Wahl der Kontrollstelle.
6. Auskunftserteilung auf allfällige Fragen der Aktionäre.

Die Jahresrechnung, der Bericht der Revisionsstelle und der Geschäftsbericht für das Jahr 1967 sind zur Einsicht der Aktionäre in der Bank aufgelegt.

Eintrittskarten zur Generalversammlung können von den Aktionären bis zum 7. März 1968 bei der Bank bezogen werden.

Bern, den 18. Januar 1968

BANK PARAVICINI AG  
Im Namen des Verwaltungsrates:  
J. F. Paravicini

### Rectification

## Banque Paravicini S.A., Berne

La convocation à la 4<sup>e</sup> assemblée générale ordinaire publiée dans la Feuille officielle suisse du commerce du 24 février 1968 est à considérer comme nulle et est remplacée par le texte suivant:

Messieurs les actionnaires de la Banque Paravicini S.A. sont convoqués pour vendredi le 8 mars 1968, à 14 heures 30, dans les bureaux de la banque à Berne, Baerenplatz 7.

#### Ordre du jour:

- 1<sup>o</sup> Approbation du bilan ainsi que du compte de profits et pertes au 31 décembre 1967, du rapport de gestion pour l'exercice 1967, et lecture du rapport du réviseur aux comptes.
- 2<sup>o</sup> Décision sur l'emploi du bénéfice net.
- 3<sup>o</sup> Décharge à l'administration et à la direction.
- 4<sup>o</sup> Election du conseil d'administration.
- 5<sup>o</sup> Election du réviseur aux comptes.
- 6<sup>o</sup> Réponse à d'éventuelles questions des actionnaires.

Messieurs les actionnaires pourront prendre connaissance des comptes de l'exercice, du rapport du réviseur aux comptes et du rapport de gestion pour l'année 1967, auprès de la banque, à Berne.

Les cartes d'admission à l'assemblée générale sont à la disposition de Messieurs les actionnaires jusqu'au 7 mars 1968, auprès de la banque.

Berne, le 18 janvier 1968

BANQUE PARAVICINI S.A.  
Au nom du conseil d'administration:  
J. F. Paravicini



## SCHWEIZERISCHE BANKGESELLSCHAFT

UNION DE BANQUES SUISSES  
UNIONE DI BANCHE SVIZZERE  
UNION BANK OF SWITZERLAND

### Einladung

#### zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Freitag, den 8. März 1968, 15 Uhr,  
im Kleinen Tonhallsaal des Kongreßhauses in Zürich  
Claridenstrasse, Eingang Türe T

#### Traktanden

1. Geschäftsbericht und Rechnung für das Jahr 1967  
Bericht der Kontrollstelle  
Verwendung des Reingewinns
2. Décharge-Erteilung an die Verwaltung
3. Wahlen
4. Diverses

Die zur Teilnahme berechtigenden Karten können gegen Ausweis über den Aktienbesitz vom 27. Februar bis 6. März 1968 abends an den Wertschriftenschaltern unserer Bank bezogen werden. Die Bilanz und die Rechnung über Gewinn und Verlust, ferner der Geschäftsbericht nebst dem Antrag des Verwaltungsrates über die Verwendung des Reingewinns und der Bericht der Kontrollstelle liegen während dieser Zeit bei allen unseren Geschäftsstellen zur Einsicht der Aktionäre auf.

Zürich, den 16. Februar 1968

SCHWEIZERISCHE BANKGESELLSCHAFT

Für den Verwaltungsrat

Der Präsident:

Dr. A. Schaefer



## UNION DE BANQUES SUISSES

SCHWEIZERISCHE BANKGESELLSCHAFT  
UNIONE DI BANCHE SVIZZERE  
UNION BANK OF SWITZERLAND

### Convocation

MM. les actionnaires sont convoqués en

#### Assemblée générale ordinaire

pour le vendredi 8 mars 1968, à 15 heures,  
dans la petite salle des concerts (Kleiner Tonhallsaal) du Bâtiment  
des congrès à Zurich (Kongresshaus, Claridenstrasse, entrée porte T)

#### Ordre du jour

1. Rapport du Conseil d'administration et présentation des comptes de l'année 1967  
Rapport des contrôleurs  
Affectation du bénéfice net
2. Décharge à l'administration
3. Nominations
4. Divers

Les cartes d'admission à l'assemblée peuvent être retirées du 27 février au 6 mars 1968 au soir, moyennant justification de la possession des actions, aux guichets, des titres de notre siège et de toutes nos succursales et agences.

Pendant la même période, le bilan, le compte de profits et pertes, de même que le rapport annuel contenant les propositions pour le Conseil d'administration pour la répartition du bénéfice net et le rapport des contrôleurs sont à la disposition de MM. les actionnaires auprès de notre siège et de toutes nos succursales et agences.

16 février 1968

UNION DE BANQUES SUISSES

Au nom du Conseil d'administration:

Le Président:

Dr. A. Schaefer

## Prêts sur gages et Mont-de-Piété de Lausanne S.A.

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

#### assemblée générale ordinaire

pour le mardi 12 mars 1968, à 17 heures, au Café Vaudois, salle des Carabiniers.

#### Ordre du jour statutaire

Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport des contrôleurs sont à la disposition des actionnaires dans les bureaux de l'établissement, rue de la Louve 4, où les cartes d'admission à l'assemblée sont délivrées sur présentation des actions ou certificats de dépôts de celles-ci jusqu'au 11 mars 1968.

Le conseil d'administration



# SCHWEIZERISCHE KREDITANSTALT

Zürich

BASEL BERN CHIASSO GENÈVE LAUSANNE LUGANO LUZERN NEUENBURG ST. GALLEN ZUG NEW YORK

AARAU ALTENDORF AROSA BELLINZONA BIEL BRIG CHUR DAVOS DIETIKON FRAUENFELD FREIBURG GLARUS HÖRGEN INTERLAKEN KREUZLINGEN KÜSNACHT LOCARNO MARTIGNY RAPPERSWIL ST. MORITZ SCHAFFHAUSEN SCHWYZ SITTEN SOLOTHURN VEVEY WEINFELDEN WINTERTHUR ZOFINGEN  
BIASCA CRANS-MONTANA GSTAAD MONTHEY MONTREUX PONTE TRESA PONTRESINA VISP ZERMATT FLUGHAFEN KLOTEN-ZÜRICH

## Einladung zur Generalversammlung

Die Aktionäre der Schweizerischen Kreditanstalt werden hiemit zur

### 111. ordentlichen Generalversammlung

auf Dienstag, den 5. März 1968, vormittags 10.30 Uhr, in den Saal des Börsegebäudes (Bleicherweg 5, I. Stock) nach Zürich eingeladen zur Behandlung folgender

#### Tagesordnung:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes für das Jahr 1967 sowie der Gewinn- und Verlustrechnung und der Bilanz per 31. Dezember 1967.
2. Entlastung der Verwaltung.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
4. Wahlen in den Verwaltungsrat.
5. Wahlen in die Kontrollstelle.
6. Beschlussfassung über die Erhöhung des Aktienkapitals um Fr. 30 000 000 auf Fr. 290 000 000 durch Ausgabe von 60 000 neuen, auf den Inhaber lautenden Aktien von nom. Fr. 500 zum Ausgabepreis von Fr. 1000 mit Dividendenberechtigung ab 1. Januar 1968 und Regelung des Bezugsrechtes für diese Aktien.
7. Feststellung der Zeichnung von nom. Fr. 30 000 000 neuer Aktien und Feststellung der Einzahlung des Ausgabepreises von Fr. 60 000 000.
8. Aenderung des § 4 der Statuten.

Die Jahresrechnung, der Bericht der Kontrollstelle und der Geschäftsbericht für das Jahr 1967 sowie der Text der beantragten Statutenänderung sind vom 23. Februar 1968 an zur Einsicht der Aktionäre am Hauptsitz und bei sämtlichen Zweigniederlassungen der Bank aufgelegt; vom 27. Februar an können die Aktionäre Exemplare des Geschäftsberichtes für das Jahr 1967 beziehen.

Die Eintrittskarten zur Generalversammlung sind gegen Vorweisung der Aktien oder gegen sonst genügenden Ausweis über den Besitz der Aktien von Freitag, den 23. Februar, bis und mit Freitag, den 1. März 1968, an der Wertschriftenkasse der Schweizerischen Kreditanstalt in Zürich und an den Kassen ihrer sämtlichen schweizerischen Zweigniederlassungen erhältlich.

Zürich, den 15. Februar 1968

Namens des Verwaltungsrates,  
der Präsident: F. W. Schulthess

## Banque Commerciale Arabe S.A., Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

le vendredi 8 mars 1968, à 10 heures 30, au siège de la banque, avec l'ordre du jour suivant:

- 1° Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1967.
- 2° Rapport de l'organe de contrôle.
- 3° Approbation du rapport de gestion du conseil d'administration du bilan et du compte de profits et pertes au 31 décembre 1967.
- 4° Décharge au conseil d'administration et à la direction.
- 5° Elections statutaires.

Le bilan et le compte de profits et pertes au 31 décembre 1967, ainsi que le rapport du conseil d'administration et le rapport de l'organe de contrôle sont à la disposition de Messieurs les actionnaires au siège social.

Pour participer à l'assemblée, Messieurs les actionnaires devront déposer auprès de la banque leurs titres ou certificats de dépôt jusqu'au mercredi 6 mars 1968, à 16 heures au plus tard.

Genève, le 22 février 1968

Le conseil d'administration

## Banque Commerciale Arabe S.A., Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale extraordinaire

le vendredi 8 mars 1968, à 11 heures, au siège de la banque, avec l'ordre du jour suivant:

- 1° Réduction du capital social.
- 2° Augmentation du capital social.
- 3° Modification des statuts.

Le rapport du conseil d'administration relatif à ces propositions est à disposition de Messieurs les actionnaires au siège de la banque moyennant justification de leur qualité.

Pour participer à l'assemblée, Messieurs les actionnaires devront déposer auprès de la banque leurs titres ou certificats de dépôt jusqu'au mercredi 6 mars 1968 à 16 heures au plus tard.

Genève, le 22 février 1968

Le conseil d'administration



## TECHNOLOGY FUND, INC.

anciennement  
TELEVISION ELECTRONICS FUND, Inc.

Technology Fund, Inc. a déclaré son premier dividende trimestriel pour l'exercice 1967/1968, d'un montant de \$ 0,04 sur les actions souscrites jusqu'au 2 février 1968 inclus.

Les certificats enregistrés au nom de

Messieurs HENTSCH & Cie, banquiers à Genève

représentants du Trust en Suisse, peuvent être présentés à leurs caisses accompagnés d'un bordereau numérique spécial pour l'estampillage des titres et le paiement du dividende qui s'effectuera le 27 février 1968 sur la base suivante:

Paiement net (impôt en frais déduits)	\$ 0,027
Retenue supplémentaire d'impôt USA	\$ 0,006

Le paiement aura lieu en francs suisses au cours du jour.

Le rapport annuel en français, allemand, italien et anglais peut être obtenu auprès des banques et au domicile ci-dessus.

Genève, le 27 février 1968

• zuverlässig Made in England  
stabil  
massiv — und  
deshalb  
verkaufsfördernd

**FLEXELLO-  
ROLLEN  
können  
mehr  
Flexello**



löst mit dem umfangreichen Bock- und Lenkrollensortiment jedes Problem — jahrzehntelange Erfahrung. Modernste Normproduktion — die Ursache von aussergewöhnlich günstigen Preisen.

FLEXELLO — das englische (EFTA) Spitzenprodukt — im ganzen Weltmarkt bekannt und begehrt. Unsere technischen Mitarbeiter sind gerne bei der Lösung von Problemen behilflich. Wir freuen uns auf Ihre Anfrage.

Profitieren Sie von der Pfund-Abwertung

FLEXELLO-GENERALVERTRETUNG  
K. Herzog AG, Zürich, Tel. 051 / 53 57 57  
Kempferstr. 5

## Sparkasse der Amtei Kriegstetten

Wir beehren uns, die Aktionäre unserer Bank zur

### ordentlichen Generalversammlung

einzuladen, die Samstag, den 9. März 1968, 16 Uhr, im Gasthof zum «Sternen», in Kriegstetten, stattfindet.

#### Traktanden:

1. Protokoll der Generalversammlung vom 18. März 1967.
2. Bericht über die Jahresrechnung 1967.
3. Bericht der Kontrollstelle.
4. Beschlussfassung betreffend:
  - a) Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung 1967.
  - b) Entlastung des Verwaltungsrates und der Direktion.
  - c) Verwendung des Reingewinnes.
5. Wahlen:
  - a) Wahl des Verwaltungsrates.
  - b) Ergänzungswahl in den Verwaltungsrat.
  - c) Wahl der Kontrollstelle.
6. Verschiedenes.

Die Bilanz per 31. Dezember 1967 sowie die zugehörige Gewinn- und Verlustrechnung pro 1967 mit dem Vorschlag des Verwaltungsrates über die Verwendung des Reingewinnes sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen in den Kassalokalen des Hauptsitzes sowie der Filialen Biberist und Derendingen zur Einsichtnahme der Aktionäre auf.

Kriegstetten, den 28. Februar 1968

Sparkasse der Amtei Kriegstetten  
Namens des Verwaltungsrates  
Der Präsident: Der Sekretär:  
F. Moos O. A. Stampfli

## Sparkassa Berneck

### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Samstag, den 9. März 1968, 15.30 Uhr, im Gasthaus «Hirschem», Berneck

#### Traktanden:

1. Verlesen des Protokolls.
2. Vorlage des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und Bilanz pro 1967. Entgegennahme des Revisionsberichtes. Décharge-Erteilung an die Verwaltungsvergane.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
4. Wahl des Verwaltungsrates.
5. Wahl des Präsidenten.
6. Wahl der Kontrollstelle.
7. Allgemeine Umfrage.

Berneck, den 1. Februar 1968

Der Verwaltungsrat

Rechnung und Bericht liegen bei der Sparkassa Berneck zur Einsichtnahme auf. Die Eintrittskarten zur Generalversammlung können gegen Vorweisung der Aktien oder sonst genügenden Ausweis über den Besitz derselben bis Freitag, den 8. März 1968, abends, an unsern Schaltern in Berneck und Heerbrugg besorgt werden. An der Versammlung selbst werden keine Karten mehr ausgegeben.

## NATIONAL- REBUILT Buchungsautomaten

3-25 Zählwerke, Volltext/Datum/Kurztext  
Organisation durch Fachleute  
Garantie und Service

REBUMA SUTER AG  
Uetlibergstrasse 350, 8045 Zürich  
Telephon 33 66 36

Suchen Sie eine solide, langfristige  
KAPITALANLAGE?

Wir bieten Ihnen diese durch 1- evtl. auch 2-rangige

### HYPOTHEKEN

auf einem grossen Wohnungsneubau im Zentrum  
der Stadt Bern.

Anfragen unter Chiffre OFA 2318 B an Orell Füssli-  
Annoncen AG., 3001 Bern.

Günstig abzugeben

### Fakturier- maschinen

mit aut. Multiplik.  
3 Zählwerken.  
Garantie.  
Postfach 213  
8024 Zürich

A vendre  
40 fûts  
métalliques

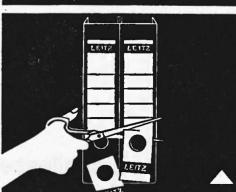
à l'état de neuf,  
tôle vernie, avec  
couverture et cercle  
de verrouillage.  
Contenance 200 et  
250 litres.

S'adresser à  
H. Ritschard & Cie  
S.A., 18, place  
Coraavin,  
1211 Genève 2.

### Leitz-Ordner 2151

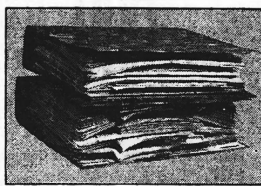
im „new look“

in allen Papeterien erhältlich

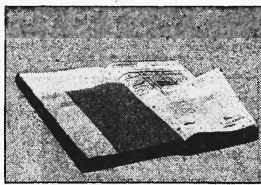


**SIMPLEX**  
SIMPLEX AG BERN / ZOLLIKOFEN

Verlangen Sie vom SHAB unentgeltliche  
Zusendung einer Probenummer der Monats-  
schrift «Die Volkswirtschaft»



Im  
Handumdrehen  
machen Sie aus  
diesen prallvollen  
Ordern



einen handlichen  
**PLANAX-Band**  
So können Sie sich  
vor Ihrer Ablage  
retten

Alles, was abgelegentlich ist, wird — unabhängig  
von Format und Papierqualität — auf dem PLANAX-  
Pult zu einem hellbaren Band klebegebunden. Das  
bringt eine Raumnutzung von ca. 50%, gibt  
Sicherheit vor Belegverlusten und macht Ordner  
und Schnellhefter zur Weiterverwendung frei. PLANAX  
ist extrem leicht und passt in jede Organisati-  
on. Auch für die Vervielfältigungsabteilung und  
Hausdruckerei ist PLANAX das ideale Binde-  
system. Ausdrücke, Informationen und  
unverändliche Vor-  
führung erhalten Sie vor

**AUTO-DOPPIK BUCHHALTUNG AG**  
2501 BIEL 8030 ZÜRICH  
Bahnhofstr. 6 Carminstr. 24  
Tel. (032) 2 40 29/38 Tel. (051) 34 50 32/33



### Öffentliches Inventar - Rechnungsruf

Ueber den Nachlass des am 25. Dezember 1967 verstorbenen

**Jean Patrick Rollet**

ledig, geb. 9. März 1943, von Müllheim (Thurgau), wohnhaft gewesen Beckenhofstrasse 64, 8006 Zürich, hat das Bezirksgericht Zürich, Einzelrichter in nichtstreitigen Rechtssachen, mit Verfügung vom 23. Januar 1968 die Aufnahme des öffentlichen Inventars angeordnet.

Es werden daher sowohl die Gläubiger mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, als auch die Schuldner des Erblassers aufgefordert, ihre Forderungen und Schulden bis zum 2. März 1968 beim unterzeichneten Notariat anzumelden.

Die Gläubiger werden auf die in Art. 590 ZGB genannten Folgen der Nichtanmeldung aufmerksam gemacht, wonach die Erben des Verstorbenen den Gläubigern, deren Forderungen deshalb nicht in das Inventar aufgenommen worden sind, weil sie deren Anmeldung versäumt haben, weder persönlich noch mit der Erbschaft haften, soweit sie nicht durch Pfandrechte gedeckt sind (Art. 590, Abs. 3, ZGB). Die Schuldner und die im Besitze von Faustpfändern befindlichen Kreditoren, welche es unterlassen, eine Eingabe zu machen, werden mit Ordnungsbusse bestraft.

Zürich 6, den 25. Januar 1968

Notariat Unterstrass-Zürich  
Postfach, 8042 Zürich  
Tel. (051) 28 94 26

### Oeffentliches Inventar Rechnungsruf

Ueber den Nachlass des am 23. November 1967 verstorbenen

**Adolf Husi**

geb. 1886, von Olten und Wangen bei Olten, gewesener Pflanzler, wohnhaft gewesen Höhenweg 16, 8032 Zürich 7, ist durch Verfügung des Einzelrichters in nichtstreitigen Rechtssachen beim Bezirksgericht Zürich vom 8. Januar 1968 die Aufnahme des öffentlichen Inventars angeordnet und mit der Durchführung die unterzeichnete Amtsstelle beauftragt worden.

Wir fordern daher sowohl die Gläubiger, mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, als auch die Schuldner des Verstorbenen auf, ihre Forderungen und Schulden bis zum 9. März 1968 hierorts anzumelden. Die Gläubiger werden auf die in Art. 590 ZGB erwähnten Folgen bei Nichtanmeldung aufmerksam gemacht.

Die Schuldner und die im Besitze von Faustpfändern befindlichen Gläubiger, die keine Eingabe machen, werden mit Ordnungsbusse bestraft.

8030 Zürich, den 6. Februar 1968  
Postfach

Notariat Hottingen-Zürich:  
H. Müller, Notar

### Englisch lernen... zwei Vergnügen...

Sommer-Sprachkurs Dublin  
1.-31. Juli 1968 Fr. 1280.-,  
inkl. Flug Aert Lingus,  
Unterkunft und Verpflegung.

Prospekte bei

Reisebüro J. Baumeler AG.,  
Grendel 11, 6002 Luzern,  
Telefon (041) 2 02 62.

Wir organisieren auch die beliebten  
«Baumeler-Wanderferien» durch die  
schönsten Landschaften Europas.

Wegen Umnorganisation des Fahrzeugparkes, günstig abzugeben

### Mercedes Kastenwagen

Typ 319 D, 1961, Nutzlast 1600 kg,  
laufend revidiert und gepflegt, unfallfrei,  
in gutem Zustand.

Zu besichtigen bei Günther Wagner AG,  
Zürichstrasse 106, 8134 Adliswil,  
Tel. 91 73 73, intern 25.

### Kassenschränke

liefert kurzfristig, in allen Grössen, zu  
sehr günstigen Preisen

ERAL-BASEL, Postfach 272  
4002 BASEL

# RN REPORT & NEWS

Berichte und Neuigkeiten von und über Rüegg-Naegeli + Cie AG, Zürich. Erscheint anlässlich des 100-jährigen RN Jubiläums in zwangloser Folge. Redaktion: RN Center für Büro- und Betriebsorganisation, Besthofstrasse 48, 8022 Zürich - RN Betriebsgebäude Glattbrugg: Fabrikation von Bürosystemen, Druckerei und Büromaschinenreparatur - RN Detailverkauf, Bärenstrasse 12 (gegenüber der Netelonenbank), Zürich

## EIN GESCHENKTER TAG

Das laufende Schaltjahr hat uns auf eine Idee gebracht: den Donnerstag, 29. Februar, für die Zukunftsplanung zu benützen. Unser Kader wird an diesem geschenkten Tag abseits vom Geschäft tagen und Lösungen für die Bessergestaltung der täglichen Arbeit suchen. Es wird keine sentimentale Rückschau sein, sondern ein mutiges Anpacken von ungelösten Problemen. Diese Schaltjahr-Idee leiten wir hiemit kostenlos weiter. Vielleicht kommen Sie (oder wir) bei dieser Gelegenheit auf neue brauchbare Lösungen. Wenn Sie übrigens denken, das eine oder andere Ihrer Probleme stecke im weiten Feld der Büroorganisation, so rufen Sie uns an. Wir stehen Ihnen (mit Ausnahme des 29.2.) gerne zur Verfügung.

## KONKRET

### Von Bier, Benzin und Büroklammern...

Alles - fast alles - wird teurer: das gute Bier, die Post, das liebe Tram, Benzin und Benzinöl. Indes: einem über allem steht unbekümmert sie - die Büroklammer. Am grossen Preisgefälle ändert sie zwar nichts; doch dachten wir uns, es wäre ganz amüsant zu wissen, dass man für dieses heute unentbehrliche Utensil in den goldenen Zwanzigerjahren ein kleines Vermögen bezahlte: 1000 Stück kosteten damals Fr. 7.70. Und heute: Fr. 3.70. Sicher ein unheimliches Beispiel eines unscheinbaren Artikels. Dasselbe aber nicht das einzige Beispiel einer vernünftigen Kalkulation ist, beweist die Tatsache, dass der RN Preis-Index unter dem Durchschnitt der allgemeinen Preisentwicklung liegt.

## TRENDS

Seit geraumer Zeit gerät ein Schlagwort herum: *Leasing*. Wie Sie vielleicht wissen, ist damit die neue Form der risikolosen Nutzung von Geräten zu Fixpreisen gemeint. Das RN Leasing-System offeriert Ihnen fabrikanneue Schreibmaschinen schon ab Fr. 28.- im Monat, Diktiergeräte, Kopierautomaten usw. in der Leasing-Gebühr integriert sind: volle Nutzung der Maschine und deren Unterhalt, periodische Reinigung, alle Reparaturen, Bestandteile und Amortisation.

Das bedeutet Klarheit über die Geschäftskosten Ihres Maschinenparks. Ein Leasing-Vertrag dauert drei, vier oder fünf Jahre. Auf Wunsch anschliessend feste Übernahme der benutzten Geräte zu Minimalpreisen (3-7% des Neuwertes!). Unverbindliche Auskünfte und Unterlagen durch das RN Center für Büro- und Betriebsorganisation, Besthofstr. 49, 8022 Zürich, Abt. Büromaschinen, Tel. 051/270 250.

## RN BESTSELLER



RN&K BÜROMÖBEL

RN&K Schreibtische sind modern in Form und Konzeption und lassen sich mit zahlreichen Zusatzmöbeln zu freundlichen Arbeitsplatzern nach Mass kombinieren: mit Schreibmaschinenstischen, Hängeregistratur- und Kartenschränken, mit Aktengestellen, Bücherschränken usw. Alle in unverwundlichem Röhrenmodul-Kunststoff-Furnier mit Nussbaum- oder Eiche-Struktur. Der abgebildete Schreibtisch in Blattgrösse 150/75 cm hat eine Höhe von 76 cm. Korpus links: Auszugsschieber mit Glaseinsatz, A4 Hängeregistraturschubladen auf Kugellager-Vollauszug, Zentralverschluss. Rechts: Auszugsschieber mit Materialeinsatz, zwei Schubladen A6 auf Kunststoffführungen gleitend, Zentralverschluss. Preis: Fr. 695.-

## ...RN...RN...RN...

### In eigener Sache

Es zirkulieren Gerüchte, wonach Rüegg-Naegeli mit seinem Ladengeschäft für Büroartikel und Papeterie nicht mehr an der Bahnhofstrasse zurückkehren wird. Man erinnert sich, dass wir vor zwei Jahren unter Domail an der Bahnhofstrasse 22 wegen Abbruch der Liegenschaft verlassen mussten. Allgemein wurde angenommen, dass Rüegg-Naegeli nach Vollendung des Neubaus wieder an seinen angestammten Platz zurückkehren würde. Nun, wir tun es nicht und können somit unseren Lesern heute mitteilen, dass diese Gerüchte absolut richtig sind. Die Gründe? Einmal ging die Rechnung mit Platzbedarf, Sortiment, Marge und Mietzins nicht ganz auf. Dann glauben wir auch, dass im 100. Jahr unseres Bestehens nicht alles vom Wort Bahnhofstrasse abhängt. Und schliesslich gefällt das gegenüber der Nationalbank gelegene Provisorium an der Bärenstrasse 12 unseren Kunden (schon punkto Parkplatz!) so gut, dass wir beschlossen haben, dort zu bleiben. Der geplante innere Ausbau wird im übrigen endgültig dafür sorgen, dass aus dem Provisorium ein Definitivum wird. Und somit hätte nach dem neuen Betriebsgebäude in Glattbrugg und dem RN Center für Büro- und Betriebsorganisation an der Besthofstrasse 49 auch unser Ladengeschäft seinen festen Platz.

## Rüegg-Naegeli 1968

### Eine «glänzende» Sache

Ab sofort bis mit 29. Februar erhalten Sie in unserem Ladengeschäft an der Bärenstrasse 12 bei Bareinkäufen Ihr Wechselgeld in neuesten Münzen und Noten. Die kleine Jubiläumskaktion «Neues Wechselgeld» ist allen Liebhabern eines funktionalen neuen Filzfilbers, allen stillen Verehrern eines frischen und harten Schweizer Batzens und allen Götten und Göttin, welche ihre Patenkinder gern haben, erwünscht. Obwohl wir das Copyright für knitterfreies Papiergeld und funktionale Münzen nicht von vis-à-vis gegachtet haben, möchten wir mit dieser Aktion unserem grossen Liebhabern, der Nationalbank, eine freundliche Reverenz erweisen. 100 Jahre RN Rüegg-Naegeli + Cie AG, 8022 Zürich



## Aargauische Hypotheken- & Handelsbank

Die Generalversammlung vom 23. Februar 1968 hat die Dividende für das Geschäftsjahr 1967 auf

8%

festgesetzt. Ab heute wird daher Coupon Nr. 14 unserer Aktien mit Fr. 40.-, abzüglich 30% Verrechnungssteuer, an unseren Kassen in

Brugg, Baden, Laufenburg, Rheinfelden, Wohlen, Bremgarten, Döttingen, Frick, Möhlin, Wettingen, Zurzach, Birr-Lupfig, Spreitenbach und Villmergen, sowie bei sämtlichen schweizerischen Niederlassungen der Schweizerischen Kreditanstalt, Zürich, und des Schweizerischen Bankvereins, Basel, eingelöst.

Brugg, den 26. Februar 1968

Zentraldirektion



in BIEL zu vermieten

### grosse Lagerhalle

(modern)

mit Ausladerampe, Geleise-Anschluss SBB. - Gute Zufahrt.

Auskünfte durch das Treuhandbureau W. Bieri-Leu, Biel Tel. (032) 2 20 57

### Brochure AELE

Les textes des dispositions entrées en vigueur au début de 1967 ont été réunies en une brochure de 44 pages (format A 5). Prix: fr. 2.- (frais compris). Envoi contre versement préalable à notre compte de chèques postaux 30-520, Feuille officielle suisse du commerce, Effingerstrasse 3, 3000 Berne.



### Qualitäts-Vollbadverzinkung

als Korrosionsschutz

sauber preiswert und prompt

bei Aktiengesellschaft Kummler & Matter, Verkürkeriwerke 4658 Daniken/SO Tel. 062/6 11 54/55

wir «drucken» harte Nüsse gleich welcher Härte



Offsetdruck Buchdruck Trübdruk Aarau

In der Industriezone Basel-West, Nähe St. Johann-Bahnhof, zu verkaufen evtl. zu vermieten Areal von 1200 m<sup>2</sup> mit

### Fabrikliegenschaft

enthaltend zirka 800 m<sup>2</sup> Fabrikations-, Lager- und Werkstattäume mit Rampe und Garagen, zirka 600 m<sup>2</sup> Büros, Abwartwohnung und Kantine. Eigener Parkplatz von 500 m<sup>2</sup> oder für zusätzliche Ueberbauung. Offerten unter Chiffre J 80074 Q 4001 Basel.

### Warenumsatzsteuer

(Ausgabe Juni 1967)

Die gegenwärtig gültigen Erlasse betreffend die Warenumsatzsteuer wurden im Schweizerischen Handelsamtsblatt veröffentlicht. Sie sind in einer Broschüre von 44 Seiten zusammengestellt, die zum Preise von Fr. 1.80 (Porto abgegriffen) bei Voreinzahlung auf unsere Postcheckrechnung 30-520 bezogen werden kann. Um Irrtümern zu vermeiden, sind separate schriftliche Bestätigungen dieser Einzahlungen nicht erwünscht.

Administration des Schweizerischen Handelsamtsblattes, 3000 Bern

### Impôt sur le chiffre d'affaires

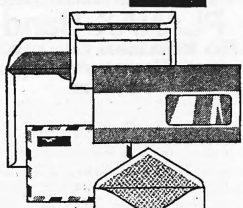
(Edition de juin 1967)

Les textes législatifs actuellement en vigueur en matière d'impôt sur le chiffre d'affaires ont été publiés dans la Feuille officielle suisse du commerce. Ils sont réunis en une brochure de 44 pages qui peut être obtenue au prix de 1 fr. 80 (port compris) moyennant versement préalable à notre compte de chèques postaux 30-520. Afin d'éviter des malentendus, on voudra bien ne pas confirmer la commande séparément.

Feuille officielle suisse du commerce, 3000 Berne

Verlangen Sie beim Schweizerischen Handelsamtsblatt 1 unentgeltliche Probennummern der Monatschrift «Die Volkswirtschaft» (Wirtschaftliche und sozialstatistische Mitteilungen, Konjunkturberichte über In- und Ausland, Erhebungen über die Entwicklung der Löhne, Lebenskosten und Grosshandelspreise u.a.m.)

Goessler-Couverts in reicher Auswahl, für jeden Zweck



Muster und Offerten durch

H. Goessler AG, 8045 Zürich  
Couverfabrik, Telefon (051) 35 66 60



### Inserate erschliessen den Markt

Inserieren Sie im Schweizerischen Handelsamtsblatt